



歐美報刊展望西方經濟

每年在發達經濟學界，西方經濟學家總是發表不少「回顧與前瞻」之類文章，分析世界各國的經濟現狀，由回顧而西方世界出現能源問題，因而，有關於西方經濟的反應就顯得強烈。

倫敦「經濟學家」週刊在一篇總結一九七三年的專論中說：「世界，個最大的經濟力量，美國、日本、西德，目前正領導著整個西方，隊伍走向經濟衰退。這家公司週刊在另一篇文章裏更指出：「當前，西方世界已經陷入一場經濟、領導和能一起進步的危機。」

美國「華爾街日報」在一篇為「全球經濟衰退？」的論文中說：在過去一年中，幾乎所有的主要工業國家，對通貨膨脹率已經「法控制」，「經濟合作、發展組織」報告，在最近的十二個月中，消費品價格的上升在日本是百分之十四點六，法國是百分之九點九，意大利是百分之十一點二，美國是百分之九點三，西德是百分之六點四。分析家還預測，這種百分比在一九七四年將保持下去。

紐約阿格羅斯研究公司預測，歐洲物價水平將繼續迅速上漲，而意大利、法國和英國在零售價格方面通貨膨脹率，概會達到十位數。這家公司還說：由於能源問題而產生的供應不足，將只會使通貨膨脹惡化而不會減輕。

在美國，人們在石油禁運前已經預測，一九七四年美國將有百分之十的減少，但是仍然可觀的經濟增長，現在已改預測幾個月後有增長或者說經濟出現經濟衰退。大通經濟統計公司作出的預測是一九七四年上半年將出現溫和經濟衰退，下半年將有呆滯的經濟增長；結果是失業率達到百分之五點九，而現在是百分之四點五。

美聯社的年輕專稿員綜述，國○濟情況時說：美國○濟在○歷了迅速增長的通貨膨脹和許多重要商品短缺的一年之後，將在再次面臨同樣的情況，以及發生一場衰退的實際威脅的威脅下進入一九七四年。

歐洲的○濟學家和企業家們，

【下轉左欄】



中國雜技不斷創新 技藝日精人材輩出

廣州雜技團與記者座談

藝術指導楊毅鳴在談到新中國大力培養青年雜技演員時說：「現在我們訓練了雜技演員，是用現代科學方法，既吸取了體操訓練方法，講究動作的美感，又吸取了京劇的台步，亮相，作為課程，芭蕾舞、民間舞蹈也是訓練的內容，主要是促進演員的體格發展得更健康，技巧發展得更全面。」

他說：「訓練班不但教技巧，還有數學、物理、自然科學、語文、歷史的教學，小演員十二歲開始訓練，只有小學一年級，到登台時，已有初中程度，雜○，就是力量，講究力度的平衡，懂了自然科學，演員更掌握技巧。」

采（星旁）鋼絲的郭英談了老人在國家照顧下，○×得到充分發展的幸福感受。他說：「我大歲便學雜○。今年三十七歲了，在舊社會，統治者喜歡「驚險、刺激，人只得賣命，我親眼見到過從高空中跌死的，那時我也被迫過「吊辮子」節目，以自己的辮子掛起身體，全身凌空，演完以後，頭部很痛，到今天頭部也受影響。」

胡昌榮、高文珍等還談到新中國對人無微不至的照顧，高文珍（加雜）那時，只有七歲，晚上踢了被子，教師半夜給她蓋上，防她着涼。

練雙雙時，兩個教師在下面教，指點動作，還做保護動作，怕她跌壞，她跌了不少碗子，下面的教師寧願自己給碗子跌下，也堅持細心地教她，她跌下來，現在，為了培養她在藝術界新高度，還訓練她做向後攔腰頂碗的動作，高文珍激動地說：「我們年演員的成長，都是黨和政府培養的結果。」

以○代○字 以○代○字

（續完）

【接轉前版】

在阿拉伯國家開始禁運石油以前就一改預測○增，放寬可○或○濟衰退，西德○濟分析家預測，西德在一九七四年的實質國民生產總值只增加百分之二點五，比一九七三年大約百分之五點五，降！在英國，法國，意大利和其他歐洲國家，也出現類似的○，增減緩的預測。

日本受到「石油衝擊」，是政府採取限制政策的主要考慮，預測這種政策將使一九七四年的○增從今年大約百分之十一，降低到百分之八，日本政府○濟企劃廳的官員說，如果石油供應的情況不能改善，一九七四年○濟可能毫無增長，那就會使日本的通貨膨脹問題惡化而不會緩和。

在日本政府宣布全國進入緊急狀態之後，日本○濟界馬上引起恐慌。通產省次官山下英明也警告說，如果通貨膨脹不能得到控制，日本國民○濟可能崩潰了。

以○代○字

和記假股票案續審 服刑犯柯仲仁供述

彼知道被告在大同有限公司做事，是專司書記工作，月薪一百元，一九七三年七月，

【未完】

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030

地址：片打街一〇二號
電話：六八一、一〇三〇

大謙小酌 悉從尊便

陶陶酒家 食譜精研

樓州廣
Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown—Vancouver
Phone 687-8501—687-8502

正宗粵菜 精美點心
粵式宵夜 晚飯宵夜

營業時間
星期一至星期五
由上午十時至凌晨二時
星期六至星期日
由上午十時至凌晨三時
逢星期日休息

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727

晚飯酒菜 無任歡迎
豐儉隨意 無任歡迎

營業時間
每日由上午十時至下午三時，又由下午五時至十時。
電話：五五五號

豪士汽車出租公司
Host Rent-A-Car
電話：683-8834

大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY

公司電話 873-1881
張榮元 325-8981
周榮寬 327-6621
陳翠蓮 876-7771
許生達 261-8358

▲廿三組柏文樓一六六年新，北雪區，年收四萬貳，收價卅五萬元。
▲觀音閣一近唐人埠，日收貳百元，收價一萬七千五百元。
▲東區柏文樓一三十四單位，八年新，靜街，近交通，收價四十五萬元。
▲西區柏文樓一風景區，貳十貳組，十五年新，好地位，收價三十萬元。
▲西區風景區，高柏文共有貳百貳十組最佳地段，先付一百六十元，即可交易。
▲新嘉坡，年收一萬一千四百元有長批，收價十四萬九千元，附近都是高柏文，置業好機會。

司公限有隆華
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

加拿大 總代理
香港晶品蠟油廠

生鯉牌 五磅庄 靚蠟油

品質優良 價格相宜
請為比較 請即選購

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520 684-1714

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅遊有限公司啟

司公僑利
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

第一支店
新到大幫中西
糖菓，餅干，
各樣濕口
聖誕節，拜年，訪友，探親
送禮佳品！

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST., VANCOUVER 4, B.C.

獨家總代理
飛枝羣島著名特產
鮮明海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種
香港出產 色黃帶潤 水貨也
飛枝出產 色黑帶脆 上貨也
用者請認明商標購買

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824

春節大減價五天
服裝鞋類壹律八折優待
服裝：包括男中樓，卡曲，西裝，飛機恤，綿綢，羊毛衫，恤衫，睡衣等。
鞋類：包括男女皮鞋，男女童鞋，男女庄拖鞋，套鞋，球鞋。
其他商品壹律九折優待
（白米冰蝦除外）另有各種特價供應
日期：元月十八日至廿二日止

翠華園
Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽壽 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味，雅俗共賞，親友團聚，知己談心的雅座。
也正是：正宗粵菜，用料有別，式新穎，與眾不同。

司公利庚
GANGLY TRADING LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
777 BEATTY ST., VANCOUVER 3, B.C.
PHONES - 687-2651 - 687-2652

全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到補品王
猛金錢龜市上
精製大幫
臘味臘腸臘腸「牛肉干」發行

專營國產商品
大量進口批發